

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politic

## ABONAMENTE:

In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

## REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU  
Proprietar

## ANUNCIURI:

anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani,  
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

## ADMINISTRATIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

## REGIMUL DE AZI

## COMPLICATIUNI

## ISPRAVILE POLITIEI

## CONFERINTA D-LUI GR. TOCILESCU

## DOI IMPRESARI

## AMINTIRI

## REGIMUL DE AZI

Or-ce om nepărtinitor, cercetând trăsăturile generale ale guvernului d-lui Brătianu, se va convinge de sigur că de la venirea lui la putere, s'au falsificat toate principiile în numele cărora s'a ridicat și s'au răsturnat toate ideile de guvernământ ce trebuie să domnească într-o adevărată democrație. Nu numai că nu a voit să nu s'a priceput să păstreze o linie de purtare neschimbătoare, dar încă, prin apucăturile sale demagogice și ipocrite, «marele bărbat» s'a transformat în tiranul cel mai cumplit, furișându-se tot-d'a-una la spatele supuselor și inconștiențelor sale majorității.

Oscilațiunile au fost frecvente și adesea neexplicabile, trecând, guvernării noastre, fără necesitate, de la o extremă în alta, repudiând azi ceea ce a glorificat ieri și preconizând organizări nepotrivite cu ideile fundamentale ce ar trebui să constituie partidul lor. Neavând scrupule sau probitate politică, colectivității au avut în vedere numai interesul lor și al partizanilor, și nu s'au preocupat nici o dată de idei sau sisteme, iar d. Brătianu, în legile și mai ales în practicile sale guvernamentale, a întrecut pe cei mai îndărătați reacționari. Liberalii de altă dată au ajuns centralizatori îndărățiți, întinzând din cale afară atribuțiunile Statului, și regulându-le din urmă manifestățiunile ale activității omenești lasate numai inițiativei private: monopolurile nu-i mai sperie, astăzi considerându-le din contra ca expresiunea cea mai perfectă a liberalismului!

Fără îndoială, asemenea practică a adus un mare rău țării noastre: Pe de o parte, au prăpădit caracterele, ne mai rămânând nimic sfânt în sufletul cui-va; și de alta, a isbit foarte tare în principii constituțional, în stare a aduce mari faloase, și a nume: împărțirea partidelor pe principii hotărâte și nestrămutate. Oportuniști cu orice preț, luptând pentru interes iar nu pentru idei, colectivității au distrus ori-ce noțiuni de conștiința datoriei și de onestitate, fie în viața privată fie în cea publică. Lucru era firesc din partea lor: oameni incultți în general, și cu cunoștințe superficiale despre trebuințele reale ale țării și despre mijloacele potrivite pentru o bună organizare, fără educațiune politică și prin urmare fără convingeri formate, ei, ajunși la putere, s'au simțit amețiți, și dominați de instinctele lor, au pierdut din vedere principiile și s'au prăvălit în specule și câștiguri neoneste.

Dară nu numai atât, chiar modul de guvernare al d-lui Brătianu, ne dovedește sistemul nenorocit ce a pus în lucrare de când este la putere.

El, în realitate, domnește fără control, dară și ascunde tirania și răspunderea în dosul majorităților sale, cari au aerul de a hotărâ despre toate. Toți d'impresurii lui sunt anihilați, și de aceia miniștrii și reprezentanții, desvâțați de a mai eugeta sau în neputință de a pricepe ce-va în afaceri, la prima dificultate, se găsesse incurcați nefind în stare de a mai lucra ce-va. Guvernul, în genere vorbind, din această cauză este cu desevărsire slab, necapabil de a avea o idee proprie, și, sub pretextul ascultării suveranității naționale, reprezentată prin corpurile deliberante, el rămâne la voia întâmplării și în neputință de a lua inițiativa unor lucrări serioase. Procedându-se în acest mod, de sigur că se restornă toate principiile constituționale admise în această privință, introducându-se ruina și o adevărată anarhie în conducerea afacerilor publice.

Intr'adevăr, într'un regim constituțional și mai ales democratic, este neapărată nevoie să existe două partide opuse și puternice, fiind în pozițiune a da un guvern stabil și în stare de a lua responsabilitatea conducerii treburilor statului. Capul guvernului este capul majorității, căreia prin urmare el trebuie să-i dea direcțiunea, și aceasta pe față și în mod neîndoios: a lui este răspunderea și onoarea direcțiunii date. Guvernul reprezintă, sau trebuie să reprezinte, elementele cele mai bune ale partidului, și de aceia densul caută să aibă idei hotărâte asupra diferitelor chestiuni importante și a organizărilor ce sunt a se introduce, venind înaintea camerelor cu lucrări desăvârșite; cu modul acesta, se specifică bine răspunderile și prin urmare se înlesnește judecata ce este a se da de colegiile electorale, și apoi se ajunge la rezultatul că cei mai capabili dintr'un partid pot ocupa funcțiunile de miniștrii.

Teoria, după care guvernul trebuie să primească direcțiunea majorității fiind dispensat a avea idei proprii, este cu desevărsire nenorocită pentru-că duce drept la anarhie și la ruina afacerilor publice; mai mult, ea legitimizează despotismul ascuns, pentru-că permite miniștrilor să se scape de răspundere, punându-se în adăpostul Camerelor, pe când tot ei, în realitate, exercită puterea. Acesta este regimul corupător al demagogiei adăpostită sub purpura monarhică.

Aici a ajuns d. Brătianu; și, pentru a ne convinge despre acest lucru, n'avem de cât să ne gândim puțin la practicile urmate de d-sa; mai ales evenimentele prin care trecem sunt cu totul convingătoare. Intr'adevăr, suntem amenințați de deficit și guvernul este dator să procedeze bărbătește pentru întâmpinarea acestor greutăți. Cum se conduce el însă? Nu îndrăznește să aibă o idee lămurită și să vină cu o lucrare hotărâtă; umblă pe dibuite și vrea să trăiască din expediente. Intr'o zi, vine cu un proiect pentru creșterea taxelor de timbre: Camera îl slutește adăogând o idee care nu era a guvernului, iar acesta priimește; Senatul șterge noua dispozițiune, iar guvernul se supune din nou. Aduce în urmă monopolul chibriturilor, Camera însă îl schimbă din fundamente și guvernul nu zice nimic; vine cu monopolul spirtoa-

selor, ideea lui este dată la o parte, și o mulțime de energumeni din majoritate vin cu propuneri, cari mai de cari mai ciudate, și la toate guvernul aplaudă și se realizează ca un om zăpăcit care a pierdut puterea raționamentului! Ori-cine înțelege însă că aceasta nu este idealul de guvernare către care tind cine-va într-o monarhie constituțională!

Adevărată libertate, într'un stat monarhic, se menține numai prin cumpănirea a două partide constituite pe idei stabile și prin exercitarea efectivă a atribuțiunilor guvernamentale. Sistemul acesta permite a avea un guvern puternic și înarmat contra anarchiei, guvern responsabil de faptele sale și constituit din frunțașii partidului: majoritățile parlamentare priimesc direcțiunea ce li se da, și triumfă sau cad cu aleșii lor. Din contra, lipsa de inițiativă din partea guvernului și ascunderea la spatele reprezentațiunii naționale, dând numai o direcțiune ocultă, periculează libertatea și ruinează afacerile publice. De aceia regimul inaugurat de d. Brătianu a produs atâtea rele în societatea noastră, și de aceia ori-ce om onest este dator a contribui pentru răsturnarea lui.

D. C. Popescu.

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Paris, 26 Martie.—*Journal des Debats* crede a ști că regele Greciei va cere se fie numit guvernator general al Albaniei în aceleași condițiuni ca a cele ce sunt făcute prințul Alexandru pentru guvernul general al Rumeliei Orientale.

Bruxelles, 26 Martie.—Greva se întinde la minele de huilă de la Charleroi. Se semnalează turburări.

Atena, 26 Martie.—«Oficialul» publică decretul ce chiamă 2 clase de rezerva sub arme, pentru data de 4 Aprilie.

Berlin, 26 Martie.—Reichstag. Proiectul privitor la monopolul alcoolilor, venind în a doua lectură, d. de Bismark blamează adunarea, pentru respingerea proiectului la prima dată, fără a-l fi examinat într'un mod serios, fără să se arate defectele și fara a voi să propuna oare-cari amendamente.

«Nu se mai poate mări impozitele directe, cari apasă destul de mult asupra populațiunii, a spus d. de Bismark; și în cas de respingere definitivă a proiectului, vom propune să se impue consumațiunea.

«Speram să găsim în Reichstag un sprijin mai mare în interesul unității imperiului, dar majoritatea nu răspunde la speranțele mele.

«Incep să mă tem de viitorul Imperiului.

«Adăog că majoritatea Reichstagului nu prezintă majoritatea reală și voința națiunii.

«Dacă s'ar ivi complicațiuni în afară ele ar fi mai grave de cât altă dată. Trebuie deci să fim prevăzatori. Veți întâri imperiul primind monopolul alcoolurilor, și l'aveți cauza pagubi respingând proiectul guvernului, căci atunci regele Prusiei va introduce în provinciile sale, impozitul asupra licențelor și dieta îl va sprijini.

## COMPLICATIUNI

Știri grave sosesc astăzi din toate părțile.

S'ar putea crede că probabilitățile războinice, cari, în timp de câte-va luni, începuseră a face loc la prevederi pacifice, au început iarăși a se înmulți cu începutul primăverii.

În Grecia lucrurile se încordează din ce în ce mai mult.

Departele d'a înceta cu pregătirile de război, guvernul grec a chemat sub arme încă două clase de rezerve.

În Bulgaria principele Alexandru stăruiește a nu primi modificările aduse de puteri învolet care fusese încheiată între Turcia și Bulgaria, pentru regularizarea incidentului bulgaro rumeliot.

Ceea ce mărește cu drept cuvânt îngrijirile pentru menținerea păcii, este faptul că, atât altitudinea Greciei cât și aceea a Bulgariei, pare că sunt produsul unor influențe puternice. Să crede că ambele țări balcanice, nu sunt de cât niște pioni pe cari, unele puteri ce se luptă pe câmpul politicii orientale, îi pun în mișcare, până la momentul când interesele cele mari vor ajunge a se ciocni d'a dreptul între ele și astfel va izbucni furtuna cea mare, ce clocoțește de un timp încoace în peninsula balcanică.

Este în adevăr greu de esplicat cum două țări, cari nu dispun de cât de mijloace foarte restrinse, se pot suferi atât timp o stare de mobilizare armată ce costa sutimi de mii de franci pe zi, dacă guvernele cari conduc destinele acestor țări n'ar fi întărite în speranță să obțină unele foloase însemnate cari ar fi oare cum în raport cu sacrificiile enorme la cari se supune națiunea.

Cât de neprevăzatori se fie oamenii de Stat cari guvernează Grecia și Bulgaria astăzi, nu se poate presupune ca ei să împingă ușurința și setea de popularitate până a expune țara lor la eventualități ce pot pune în pericol chiar existența ei națională, fara ca politica lor războinică să aibă un sprijin exterior și puternic pe care să se razeme.

Această împrejurare da o însemnătate mare altitudinii cam intransigente pe care au adoptat-o și pe care o mănține cu o perseverență extraordinară. Dacă un război greco-turc va izbucni, el va fi greu de localizat și se poate ca densul să nu fie de cât începutul unei conflagrațiuni generale în peninsula balcanică.

Ne putem dar aștepta la evenimente de cea mai mare gravitate, în cari va veni momentul când și România nu va putea sta de o parte, din cauza pozițiunii sale geografice și a contactului în care se va afla cu interesele cele mari ce s'au ciocni.

E trist d'a vedea în ce stare precarie ne va găsi furtuna care s'apropie.

Atât din punctul de vedere al situațiunii noastre interioare cât și din acela al relațiunilor noastre exterioare, stăm reu în fața evenimentelor amenințătoare ce se pregătesc.

Să se gândească acei săi, mai bine, acela cărui incumbă răspunderea!

S.

## PARTEA ESTERIOARA

Rusia și Bulgaria. — *Petersburg* 24 Martie. — *Journal de St. Petersburg* rectifică știrile neexacte din presa străină asupra altitudinii Rusiei cu privire la aranjamentul turco-bulgar și zice:

«În redactarea propusă de ministrul bulgar de Externe Zanow, ca prințul Bulgariei să fie numit guvernator general în Rumelia orientală în conformitate cu art. XVII din tratatul de Berlin, se crede a se fi găsit termenul pentru o înțelegere. Însa prințul Alexandru a desaprobat pe Zanow și, afară de cestiunea formei numelui, dacă are să se facă fără termen sau coresponsuzător tratatului din Berlin, puterile mai au acum să examineze, într'un câmp admisibil, ca prințul să se poată pune de la sine în opoziție cu decisiunile unanime ale Europei. Pretențiunile prințului Alexandru de a trata pe picior egal cu Europa și de a se erige în stăpân al voinței sale nu sunt de natura a justifica încrederea, se s'ar pune în prințul, dacă numirea sa s'ar face fără termen

și fara control, căci din această indulgență densul ar putea trage convingerea, că n'are de cât să se opue Europei spre a o face să cedeze și Dumnezeu știe la ce alte exigențe nu l'ar duce această convingere. Această latură a cestiunii e cu atât mai dificilă, că nesocotirea decisiunilor Europei a exercitat influența sa asupra Grecilor, cari, cât timp ved că prințul nu ține cont de decretelor europene și speră noul complicațiuni din purtarea lui, nu se vor grăbi a se supunesfaturilor diplomației.

—x—

Germania. — *Berlin*, 24 Martie. — *Norddeutsche Allg. Zeitung* califică de scorntură așerțiunea unei fot liberale, că prințul Bismark ar fi cerut avizul unor juriscunșulți, cum s'ar putea înălțura dreptul actual de alegere, direct și secret pentru Reichstag.

Intr'un edict, adresat prințului Bismark, împăratul Wilhelm mulțumește cordial pentru manifestările patriotice cu ocaziunea aniversării nașterii sale.

Reichstagul a discutat astăzi propunerea socialistă pentru abolirea legii privitoare la dinamita.

—x—

Portugalia. — *Lisabona*, 24 Martie. — Senatorul de Senpa-Pimentel a fost trimis de perechea regala cu misiune extraordinară la Paris, spre a stabili acolo contractul de casatorie al prințului moștenitor Don Carlos cu princesa Amelia de Orleans.

Guvernul a supus Cortesilor proiecte de legi, ce au de obiect sporirea dotațiunii prințului de coroană la 40 contos anual (222.000 franci) și deschiderea unui credit din 100 contos (555.000 franci) pentru întinpinarea cheltuelilor la festivitățile cununiei.

Calătorul german în Africa, locotenentul Wissman, a sosit în teritoriul fluviului Congo și anunță că în curând se va începe construirea liniei ferate de la Congo.

—x—

Turcia. — *Constantinopol*, 24 Martie. — În lucrările din arsenal a urmat o stăgna, pentru că inginerii engleji au reșmas nemulțumiți că nu li s'au achitat lefurile și s'au plâns la consulatul englez.

Generalul Ristow se află încă în Dardanele, unde se urmează cu lucrările de fortificare.

O parte din tunurile comandate la Essen a sosit deja în Tophane și acum atât pentru aceste tunuri, cât și pentru altele ce se mai așteaptă, se aleg caii trebuincioși dintre cei cumpărați în Ungaria.

—x—

Italia. — *Roma*, 24 Martie. — În urma căderii streșinei la construirea unei case noi, 3 lucrători au fost uciși, 4 greș raniți, între cari 2 de moarte. Astăzi a fost înmormântarea, la care au asistat toți lucrătorii zidari din Roma, bărbați și femei în haine de lucru, peste tot ca la zece mii persoane. Cortelejul, în frunte cu o muzică, era însoțit de un preot și a trecut prin Corso. Aci un comisar a încercat să oprească mulțimea, dar n'a reușit. Antreprenorul constructor a fost arestat.

## DECRETE

— Se aproba un viriment de 3000 lei în bugetul ministerului de interne.

— Consiliul general de Dolj, va revizui regulamentul școlii de meserii.

— S'a disolvat consiliul comunei rurale Ciocadia din jud. Gorj.

— Sunt numiți:

1. Constantinescu arhivar, D. Constantinescu registrator și Iorgu Calomeri sub comisar el. I la prefectura Capitalei.

— Administratorului Ștefan Ștefan Călugăru i s'a acordat un an concediu pentru a-și termina studiile în fabricarea peilor.

— Se recunoaște d-lui Ștefan Popp calitatea de cetățean Român.



## ISPRAVILE POLITIEI

Prefectura poliției ne a dat prin canalul *Voinței Naționale* de la 14 Martie următoarea desmărire:

«Ziarul *Epoca*, în numărul de ieri, 12 curent, scrie că s'a prezentat la redacția aceluia ziar un om anume Christache Vasile, cu capul spart și urechile taiate.

Ce grozăvie!

Redactorii acestui ziar în mări-munia lor au adus un medic — au uitat însă să spună numele lui — care a examinat aceste grozave mutilări, provenite în urma unor maltratări ce le-a primit de la agenții poliției, fiindcă se dusesse la întrunirea de sala Joji.

Nu știm dacă cele povestite mai sus sunt esate sau nu.

Ceea ce scim însă pozitiv, și după niște minuțioase cercetări făcute de noi înși-ne, este că un asemenea om mutilat nu s'a prezentat nicăieri aiurea de cât la redacția *Epocii*.

De altminterea *România*, organul bătrânilor conservatori, în numărul ei tot de la 12 curent, scrie că un individ cu numele de Christache Vasile a fost bătut și maltratat de niște cetățeni.

*România* și *Epoca* ar face bine ca să fie mai clare, să specifice cazul și să citeze nume, pentru ca autoritatea respectivă să poată lua măsurile necesare.

Până atunci ori-cine este în drept să vadă în asemenea știri numai niște închipuirii.

Nu ne vom mulțumi a da numele doctorului care a constatat cazul (lucrul de care se îndoieste ziarul guvernamental), dar vom da chiar copriusul certificatului medical.

Iată:

## CERTIFICAT MEDICAL

«Sub semnatul doctor în medicină F. P. atest că individul Christache Vasile, de meserie pietrar suferă de o plagă tăiată la pavilionul urechei stângi, produsă de sigur printr'un instrument tăietor; constat asemenea pe fața sa mai multe echimose și escoriațiuni fără plăgi, o largă echimosă la partea inferioară a ochiului drept, toate acestea din urma leziuni a fost produse foarte probabil prin aplicarea cu violență a unui corp contondent».

Dr. Clement.

București 1886, Martie 11.

Noi Comisarul Secțiunii 19 din București certificăm semnătura d-lui Dr. Clement, fiind proprie.

Comisar.

1886 Martie 12/24, No. 91.

Să observe confracții noștri că iscalitura doctorului este legalizată de comisarul poliției, în cât sperăm că nu vor nega și aceasta.

Încă un mic neadevăr ce vrem să l relevăm este următorul: *Voința Națională* zise:

«Ceea ce scim însă pozitiv, și după niște minuțioase cercetări făcute de noi înși-ne, este că un asemenea om mutilat nu sa prezentat nicăieri aiurea de cât la redacția *Epocii*».

Acasta e cu totul neesact de oare-ce acel om s'a prezentat și la redacția *României*, și putem adăoga și la *prefectura poliției*. De altminteri lucrul nu are însemnătate, el dovedește numai minciunile ce le scurge prefectura poliției prin canalul *Voinței Naționale*.

Încă un fapt privitor la abuzurile polițienești, pe care l'am semnalat și pe care vrem să l dovedim, este ordinul dat în numele prefectului de poliție ca să se desfaca biletele pentru reprezentanții piesei unui pacinic cetățean.

Ca să nu se tăgăduiască faptul iată și ordinul reproduc în *fac-simile*:

1886 Martie 10

Domnule Comisar

Din ordinul J<sup>2</sup> Prefect  
voti desface elatoratele b<sup>1</sup> leti  
in valoare de 20 lei, costul lu  
voti de la burea la puritate pe  
luna corenta

George

Intrebăm ce însemnează această asocițiune între d. prefect de poliție și autorul dramatic de care e vorba?

Am dori să știm dacă într'a atribuțiunile comisarilor de poliție se facă pe samsarii de bilete și dacă sunt plătiți

de contribuabili ca să scurgă biletele pacinilor cetățeni.

În ori-ce cas, încurcată trebuie să fie contabilitatea d-lui Moruzi dacă prin asemenea mijloace *onorabila prefectură* achită lefurile funcționarilor.

## CRONICA

## DOI IMPRESARII

Vremurile grele au sosit!...

Membrii partidului național-liberală-colectivistă-brătlenistă, dupe ce au câștigat cât au putut mai mult și mai bine din toate speculele posibile și imposibile, după ce și-au umplut sertarele cu teacuri năpraznice de bonuri și acțiuni, au ajuns într'o stare, pe care cel mai strimtorat opoziționist nu o poate invidia.

Vechile și cunoscutele întreprinderi și daraveri au produs cât au produs, dar acumă vîna lor mănoasă și data-toare de milioane a cam înfărcat. Aci e aci.

S'a isprăvit și cu drumurile de fier, și cu Banca și cu creditele și cu tanțiemele și jetoanele de prezență; cine s'a sculat mai de dimineață a pus mâna pe chilipir și și-a asigurat viitorul; dar

prin cap, iar câștigul s'îl împartă pe din două culada Statului. Cu acest chip chiar și spectrul deficitului bugetar este înălăturat.

Cel d'atînti antreprenor fu d. N. Xenopolu, sau Xenopolus, dupa stilul *Itomâniei libere*, impresariul d-soarei Teodorini, care alese Teatrul național drept local de spectacol și avu repertoriul compus din operele Traviata și Faust precum și alte bucați de concert.

Ca câștig bănesc d-l Xenopolu nu poate fi de cât mulțumit, și prin urmare, ideea sefului colectivității nu poate fi de cât bine cuvîntată de d-sa.

Acum o l' avînd și dumnealui dezagremente în această nouă carieră, dar care este impresariul care se nu *pață multe* de la artiști, și care se nu verse chiar lacrimi după urma lor.

Dar curagii și rabdare, căci obrazul sufire se ține cu... cheltuială.

Al doilea antreprenor este d. D. Moruzi prefectul poliției Capitalei, impresariul lui Nicolae Ulmeanu, avînd drept repertor piesa *Pașol*, iar reprezentanții s'au dat și se vor da în *Teatrul Dacia*.

Și aceasta întreprindere poate fi sigura de un mare succes bănesc, mai ales dacă se va ține socoteala că tot personalul poliției este însărcinat și obligat cu vînzarea biletelor serale, după cum se poate vedea din biletul stimabilului domn-Goergescu de la poliție, ce se publică aiudoma în *Epoca* de astăzi.

Cine va fi al treilea impresario, vom vedea, dar de sigur că nu puțin colecți-viști se vor găsi, cari să îmbrăcișeze nobila și producătoare de bani carieră a d-lor Xenopolu și Moruzi.

Iar tu *papa Francheti* poți spune cu bătrînul Simeon: «Acum sloboade pe «robul lău, stăpâne, căci vîzură ochii «mei aparițiunea unor noii impresarii, «cari s'îmi calce pe urme».

Radu Țandără.

## DINTR'O ZI INTR'ALTA

CONFERINȚA D-LUI TOCILESCU  
DESPRE TARANUL ROMAN

D. Gr. G. Tocilescu, cari lucrează de mai mulți ani la o operă capitală asupra *Taranului român*, și-a propus a ține, în sala Ateneului, o serie de conferințe (în număr de trei) asupra claselor rurale române. Subiectul fiind de un interes mai general și conținând, probabil, quintesența operelor pomenite, ne vom încerca a face un resumat cât se va putea mai fidel.

Era cea nouă a egalității și a dreptății, creată de convențiunea de la Paris, reclama ca temelie a noului edificiu social, emanciparea clasei agricole. Și cu toate că egoismul unora a putut merge pîna într'acolo, în cât să rămîneasă brazda de pămînt a țaranului, legea din 2 Maiu 1864 oborî șerbia, chemînd la libertate și proprietate 3 milioane de oameni, pe cari li alipi de sînul patriei, înălăturînd astfel vrajba seculară dintre două clase — a boierilor și a șerbilor — mult timp în luptă una cu alta. Prin acest act s'a surpat o Constituțiune Socială, care avea de bază șerbia, și s'a creat o Romînie democratică.

Curentul istoriei împingînd societățile moderne la democrații din ce în ce mai largi, datorî istoricului, care studiază starea politică, socială și economică a claselor rurale, este de a crea o tradițiune, o direcțiune mai sănătoasă, care să alunge tradițiunile false și exagerate a celor interesați a hrîni cu dînsule opiniunea publică. Ast-fel unii manifestă convingerea, că trebuie să ne întorcem înapoi spre a găsi fericirea țaranului, alții susțin din contră, că înainte de 1864 țaranul era apăsat și nenorocit și că de atunci soarta lui s'a îmbunătățit.

Clasele rurale din Romînia putînd fi studiate dintr'un întreit punct de vedere — economico-social, legislativ și politic — se va trece ast-fel în revistă diferitele faze ale agriculturii și legile economice, sub cari s'a dezvoltat societatea; legile civile, cari regulează proprietatea și libertatea personală; felurile forme de guvern, respunzător pentru bunul trai și mizeria poporului.

Clasele rurale sunt arhiva via a tradițiilor unui popor. — Instinctul de sociabilitate a dat naștere primelor agregățiunilor. Nevoea de apărare contra dușmanului necesita împreunarea familiilor răslețite. Cu timpul se naște sămînta instituțiilor politice, a căror dezvoltare reclama stabilitate, care

a devenit posibilă, când s'a inventat agricultura. Populațiunea înmulțindu-se, clasele puternice au supus pe cele deșteoștenite (adeseori rasa indigenă autohtonă) și de atunci datează despărțirea între stăpîni și robi. Acești din urmă, agonisinduși prin inteligența și economiilor lor oare care capital, cumpărau câte o bucată de pămînt, devenin atunci coloni (șerbi, clacași). Ast-fel evoluțiunea clasei rurale e caracterizată prin stadiile: rob-colon sau clacaș — om liber.

Admirabila creațiune a lui Traian avu de scop a întemeia în Dacia o colonie și într'adevar a izbutit a forma, într'un interval de 150 de ani, un popor eminamente latin, care păstrează urmele neșterse ale romanității. Noua colonie dete aci peste populațiunea pămînteană tracă, împărțită în triburi (în număr de 15), fie care avînd un teritoriū determinat și circumscris. Romanii însă cu cuceritorii luară țara în posesiune, ca *ager publicus populi romani*, din care o parte revenea împăratului, iar restul se împărțea între coloni. Noi *cives* primîră ast-fel o întindere de pămînt proporțională. Populațiunea indigenă dară fu parte exterminată în războie, parte robita, parte așezată în alte părți ca *coloni* sau *servi*. Dar majoritatea acestei populațiuni, neputînd plăti birurile fîscului imperial, deveniră țărani lipiți de pămîntul ce l' lucrau.

În anul 255 Dacia fu parăsită de Aurelian. Parte dintre locuitorii trecu în preună cu legiunile, masa populațiunii însă — *coloni* — rămase pe loc. Schimbându-se starea politică, coloniți urmără a împlini aceleași îndatoriri către noi stăpîni; barbarii nu putea nimici locmat partea cea mai folositoare a populațiunii.

De la începutul invasiunilor barbare pîna în secolul al XIII istoria zace în adînc întuneric. Toate cercetările privitoare la aceasta perioadă obscură mișcându-se pîna astăzi exclusiv pe terenul istoric, filologiei li rămîne rezervat de a ridica vîlul. Sigur este, că colorii remași aci trebuiră să primească împrumuturi de la popoarele, cu cari veniră în atingere; limba, religiunea, topografia, ect. dovedesc aceasta.

La finele secolului al XIII fortele cetăți și municipii sunt cu desăvîrșire ruinate, chear și numele lor se pierde și țaranul de astăzi abea mai desemnează locul, unde fură stabilimente romane.

Documentele din acel timp arată o populațiune răslețită pîna la Halicci, ducînd un traiu isolat și în legătură de atîrnare cu statele de prin prejur. De atunci deja putem deosebi o clasă *boierească*, stăpînă pe moșiile țarii, și alta de *moșneni* și *șerbi* pe moșiile lor.

De la secolul al XIV pîna la al XIX se poate urmări pas cu pas natura organizației șerbice și a proprietății.

Conferențiarul împarte statele în șase categorii: state *moșnene*, *domnești*, *boierești*, *industriali*, *slobozi* (a șasea scapîndu-ne din memorie), fie care cu o dezvoltare proprie și se ocupă de o cum dată cu prima categoria.

*Sate moșnene*. Cuvîntul *sate* s'ar putea deriva din lat. *satus* (semanatură). Dar, adăogă conferențiarul, pe de o parte obiecțiunea ridicată de d. Hasdeu, cu noțiunea de *sate* deșteapare mai mult ideea de locuire, de așezare, ear pe de alta forma arhaică *fsat*, ce s'ar găsi în cele mai vechi lipărituri românești, corespunzînd formei albaneze *fsat*, si-loște a gîndi la un împrumut dac.

Dacă însă mai poate fi vr'o îndoială în privința etimologiei cuvîntului *sate*, aceasta dispăre cu totul la vorba *moștean* sau *moșnean*, care este exclusiv albanez: *moștin*, bătrîn. La Slavi proprietatea ereditară se numea *bastina* din *bast*, tata, tot așa la noi *moșia* exprimă principiul filiațiunii. Ideea de proprietate nici nu s'ar putea exprima alt-fel românește.

Satele moșnene au o întreită origină: ostășească, filiațiunea și rîscumpărarea sau iertarea de *rumâni*, cuvînt, de care mai înainte însemna șerbie sau clacă.

Înainte de organizarea lor ele s'au administrat singure, avînd de cap pe cel mai bătrîn dintre moșneni, scutiți de îndatoriri și liber de persoane. Cu organizarea unce din acestea trebuiră să scaza. Masa populațiunii despărțindu-se în boierii, capii țărurilor și slugile domnești, majoritatea moșnenilor rămase cu agricultura.

În hrisoave figurează adesea această organizare primitivă ostășească în *cele*, compuse din membrii diferitelor familii și conduse de un cap ales de dînsesele din mijlocul lor. Solidaritatea

dintr'aceste cele era foarte mare: urgia domnească lovind pe capul unuia ceata întreagă se spargea, se rispea.

Documentele arată 3 forme de proprietate ca existînd în acele sate: comunală, familiară și personală.

În fine *moșnenii* ca oameni liberi purtau diferite nume spre a se deosebi de *boieri* și de *rumâni* sau *vecini*. Așa *megiași* (ungur, *megyész*), *judeci* (lat *judices*), *cneji* (rus *Kniaz*) și *țărani*, de când apelativul *rumîn* deveni sinonim cu rob.

Din această clasă a moșnenilor s'a format majoritatea clacașilor, cari subsistară pîna la 1864, când se îngădui vechilor moșneni a se întoarce la starea lor anterioară.

L. Șăineanu.

## INFORMATIUNI

Suntem informați că printre deputații circula idea d'a să suspenda legea gradațiunii profesorilor.

Ni se mai spune că d. Nacu fiind consultat în această privință, ar fi răspuns că guvernul nu se va opune la nici o măsură tinzînd la echilibrarea bugetului.

D. Gr. Cozadini va cere, la Cameră, explicații de la guvern, relativ la cele zise de d. Pană Pencovici în ziarul nostru privitor la publicarea conturilor mensuale de gestiune ale tesaurului public.

La Senat, d. Isaia Lerescu va cere explicații guvernului, în privința denunțurilor ce am făcut relativ la avocații statului din județele Dimbovița și Vlașca, din a căror cauză multe procese au fost pierdute de stat.

Suntem informați că comisiunea bugetară a consiliului comunal, propune mai multe modificări pe care primarul nu vrea să le primească; între altele cere trecerea poliției comunale la poliția administrativă.

Iată cum ni se explică scena făcută de d. Brătianu, în urma discursului Robescu la întrunirea secretă de la Senat, despre care am făcut o read sedeaam în extenso.

D. C. F. Robescu ar fi fost înțeles cu d. Brătianu ca să propue o mulțime de sporiri de impozite exorbitante.

În urma acestor propuneri d. Brătianu s'a prefăcut că e indignat și a părăsit sala sbierînd că nu vrea atîtea impozite etc. etc.

Prințul Ion Ghika a renunțat să plece la moșia sa Gherguni.

Discuțiunea bugetelor s'a amînat; ea nu începe de cât peste 8 zile. Luni însă va începe la Cameră discuțiunea mai multor legi finanțiare.

Măine comerțianții din Pitești vor ține o întrunire publică în acea localitate.

Suntem informați că pîna eri-seră cinci secțiuni ale Camerii au luat în considerație, aproape fără discuțiune, noul proiect de lege al instrucțiunii.

Consiliul profesoral al facultății de medicină se întruneste diseară pentru a discuta cestiunea suprimării titlului de licențiat în medicină.

Comisiunea parlamentară însărcinată cu elaborarea noului tarif autonom și-a terminat lucrările. Raportul este d. Lupulescu.

După cum suntem informați zice *Națiunea* comisiunea a împărțit tariful în 3 părți: una privitoare la mărfurile cari se produc la noi în țară, pentru cari s'au pus taxe de intrare mari; alta, coprinzînd mărfurile cari nu se pot produce, și pentru acestea taxele de import sunt destul de mari, dar ceva mai mici de cât cele precedente, și, în fine, a treia privitoare la mărfurile cari



nu se produce și nici nu se pot produce. Pentru aceste din urmă, taxele de import sunt foarte mici.

✱

Măine Duminecă, la ora 10 dimineața. În Sala Universității No. 16, d. Nicolae Basilescu va vorbi despre importanta teorie a acoperirii cheluziilor publice.

## FELURIMI

**Copil monstru.** — O israelită anume Rosalia Schika, domiciliată în Jicinița, a născut cri-noapte un copil monstru de sex masculin.

Acest copil nu are gât și capul se află lipit pe umeri, organele digestive și organele genitale sunt duble. — A murit îndată după naștere.

**Jubileul Papei.** — În Italia se fac pregătiri grandioase pentru serbarea Jubileului Papei Leon XIII, la 31 Decembrie 1887. S'a format un comitet Italian spre a invita lumea catolică să serbeze aceazi. Spre acest scop s'a propus: 1, să se deschidă o subscripție și suma adunată să se dedice Papei, cu titlu de onor pentru Te-Deumul ce va celebra în ziua, când a fost sfințit ca preot. 2. Să se adune un mare număr de ornamente și vase sacre, etc. spre a fi dăruite Papei. 3. Să se organizeze în toate țările catolice mari pelerinajuri la Roma. Afară d'asta Papa va primi un album cu desene originale, acarele, schițe și planuri ale edificiilor religioase, ce s'au zidit în timpul pontificatului său, și al doilea album cu tabloul synoptic al asociațiilor religioase și al adreselor către Papa.

**Advocații bulgari.** — Din Sofia se scrie către *Pester Lloyd*: Foai a oficială *Drzavni Vestnik* spune, că în cele 17 districte ale Bulgariei, funcționează 358 advocați, dintre cari numai 15 au studii universitare. Dintre cei 141 au terminat liceul 80, au învățat trei clase primare 163, iar restul n'a văzut școala. Ei știu celi și scrie, cea ce e de ajuns aici spre a fi avocat.

**O otrăvitoare.** — Din Fraustadt în Austria se anunță de la 4 Martie: De Duminecă orașul nostru e coprins de o mare emoțiune. În Attendorf s'a arestat și a fost adusă aici o femeie, despre care se zice că ar fi otrăvit pe rând patru bărbați ai săi, al patrulea bărbat al ei a murit fara veste la 21 Februarie. Astăzi a plecat la Attendorf o comisiune judiciară spre a desmormita cadavrele celor patru bărbați.

## CORPURILE LEGIUITOARE CAMERA

Sedința de Sămbătă 15 Martie 1886

Președinția d-lui General Leca.  
D. Cozadini, invitat pe d. ministru de

finanțe să publice *situațiile financiare în Monitor*, precum făcea fostul ministru de finanțe, d. Leca.

D. Nacu, întreabă dacă d. Cozadini, n'adresează o interpelare, căci alt-ministeri nu e obligat să i răspundă.

D. Pop, răspunde d-lui ministru de finanțe că de oare-ce d-sa nu vrea să răspundă. Ii anunță o interpelare asupra acestei chestiuni.

D. Cozadini, replică d-lui ministru că de oare-ce guvernul nu vrea să publice situațiile financiare lumea e în drept să creadă tot ce ce se zice în privința situației tesaurului și ia act de refuzul d-lui ministru.

Vom reproduce după *Monitor* această importantă discuțiune.

D. Orovescu, roagă pe ministru domeniilor ca să i puie la dispoziție dosarul cu sumele din arezi ce datorește Statului arendașii moșiei Gherghița.

Se votează un indigenat.

D. Nacu, depune următoarele proiecte de legi:

1. Pentru căile de comunicație.
2. Pentru transporturile militare.

D. Lupulescu, citește raportul și proiectul de lege privitor în convenția postală cu Austro-ungaria.

Convenția se votează fără discuție. Se votează indigenatele d-lor Ilarie, Hodoșiu, Fr Meister, Alois Vincler, Panaiotescu, Piteș etc.

La ora 3 se urmează cu votarea de indigenate ne mai fiind nimic la ordina zilei.

Penel.

## SENATUL

Sedința de Sămbătă 15 Martie 1886

Sedința se deschide la ora 2 p. m. sub președinția d-lui D. Gr. Ghica.

Prezenți 86 Senatori.

D. Il. Isvoranu, Cere biroului a interveni pe lângă ministru de justiție ca să i se aducă niște dosare de la tribunalul de Mehediniți prin care comuna a fost condamnată în un proces și care, dosare unii zic că ar fi sustrate.

D. Jurascu, Citește raportul comisiunii verificatoare a colegiului al II-lea de Falcu.

Majoritatea comisiunii a fost pentru validare.

D. Antonescu vorbește contra.

D. Președinte punând la vot opinia d-lui Antonescu, Senatul invalidează alegerea prin 57 voturi contra 14.

Să primește proiectul de lege prin care se recunoaște Ateul Român ca persoana juridică.

Senatul primește fără discuție și cu unanimitate proiectul de lege pentru stingerea prestațiilor între Stat și locuitorii comunei Darăști și pentru care guvernul e autorizat de a descărca debitul numiților locuitori cu suma de lei 28, 158 bani 42 și de a plăti locuitorilor lei 6000 peste suma ce ei datorează Statului.

D. Is. Lerescu, întreabă pe d. ministru de justiție de ce nu se respectă legea contra lotăriilor străine.

D. ministru de justiție răspunde că

va atrage din nou atenția celor îndrept pentru respectarea legii.

D. Nedelcovici întreabă pe ministru de Domenii ce s'a făcut cu proiectul pentru încurajarea industriei naționale.

D. ministru de domenii, zice că un asemenea proiect fiind și la Camera, guvernul va cauta a le combina împreună ca ast-fel să se prezinte o lucrare completă.

Să primește proiectul de lege relativ la reducerea jetonului membrilor din consiliu de administrație a căilor ferate la 50 lei.

Senatul trece în secțiunile 3 ore.

## ULTIME INFORMATI

Sgomotul privitor la demisia d-lui N. Crețulescu, din postul de Ministru la Petersburg, pare a se adevări.

Persoanele care treceau ieri în fața poliției, au putut asista la o bătăie ce s'a întâmplat între doi ofițeri de sergenți de oraș.

A trebuit ca sergenții de uliță subalternii lor, să intervie în acest conflict.

În primele zile ale săptămânei viitoare, va veni în desbaterea Camerii, proiectul de lege pentru aprobarea compturilor regiei monopolului tutunurilor de la 1879—1881.

Acest proiect de lege va da ocazia unei foarte vii discuțiuni.

Ni se zice că numirea d-lui Dr. Sergiu, în postul de director general al serviciului sanitar, se va face îndată ce Camerile vor termina sesiunea actuală.

D. Ghica, membru în consiliul de administrație al căilor ferate și-a, dat demisia, în urma unei neînțelegeri cu directorul căilor ferate.

Eri s'a distribuit Camerii raportul privitor la impositul asupra pacurii.

Proiectul prevede zice *Românul* că, pentru fie-care puț de păcură se se plătescă 24 lei pe an. În calcularea venitului fancies se va cuprinde ceea ce proprietarii moșiilor iau de la exploatare, fie în bani, fie în natură, fără ca această sumă să treacă peste a cincea parte din produsul net al puțurilor. Proprietarii, cari fac ei însuși exploatarea, vor plăti taxa de 24 lei de puț și funciera li se va calcula numai la a cincea parte din produsul net. Puțurile ce produc mai puțin de 10 tone pe an vor plăti numai 12 lei.

Consiliul comunal s'a întrunit ieri seara și s'a ocupat cu următoarele chestiuni:

1. S'a ocupat cu protestul chiris-tegiilor.

2. A votat tariful axiselor.

3. A aprobat mai multe proiecte de alinerii.

4. A luat în discuție chestiunea comisiunii lucrărilor de alimentare cu apă a capitalei.

Măine dimineață se va ține la palat sub președinția M. S. Regelui prima sedință a consiliului de apărare.

Comitetul delegaților Camerei pentru legea comunală zice *Românul* s'a întrunit astăzi și a discutat chestiunea atribuțiilor consiliului comunal.

Consiliul s'a împărțit în două grupe, cu două idei osebite; d-nii N. Fleva și R. Stanian sunt pentru descentralizare; d-nii Ghiță Carabătescu și Lascăr pentru proiectul centralizării înfașșat de guvern.

Ast-fel fiind, comisiunea s'a despărțit, rămânând ea fie care grupă să înfașșeze Camerei proiectul său.

## ULTIMA ORA

Vienna, 27 Martie. — «Fremdenblatt» revenind asupra proclamațiunii semnata de Petre Carageorgevici dirigiata contra dinastiei dominante în Serbia, observa că ziarul munteneag «Glas Cernagoreca» evita de a se pronunța asupra autenticității acestei proclamațiuni. Fostia Vieneză adaugă că Austria, din punctul de vedere al obligațiilor internaționale, n'ar putea să rămână indiferentă în fața aspirațiilor ce tind la restituirăa unei dinastii, care domnește într-o țară vecină.

Londra, 27 Martie. — «Morning Post» spune că comunicat importante se schimbă în acest moment între Londra și St. Petersburg în privința portului Hamilton.

Ziarul englez adaugă că Rusia are de gând să ocupe Port-Lazareff din golful Coreiei.

Bruxelles, 27 Martie. — Greviștii basiniului de la Charleroi au dat foc la mai multe uzine.

## BULETIN FINANCIAR

București, 15 Martie 1886.

Fisionomia Burselor e aceeași. Zi peste zi se strecoară și stagnațiunea și face drumul ei.

Ce este mai neliniștitor constă în urcarea agiului și scumpetea schimbului.

Prima aurului este 14.60.

Cek Paris face 100.17. Cek Londra 25.25. Cek Berlin 123.50.

Din câte suntem informați resulta că oscilațiunile agiului și ale schimbului sunt datorite mai mult jocului de cânt unor afaceri reale și serioase.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

## AMINTIRI

(Amicul meu de la Vrâncean)

Și multă vreme n'am mai dat pe valea aceea.

Târziu—trecură la mijloc vr'o zece ani — împrejurările m'au dus o dată p'acolo. Ce mic și cât de trist mi s'arătă satul, în care 'm' trăisem cel doi-spre-zece ani de nebunii dintru începutul vieții!

Bordeele rare, lăstate mai în pământ, tăcute în băutura lor acoperită de dudău, aveau un aer de bătrânețe chinuită, parcă mociuă veacuri de suferință sub strășinele de moloș și de hlujeni patreziți de vremuri rele.

Dar din de mult părăsitul nostru bărbog!... Cum se mistui de nu mai avea nimic înțâ! — Casa de istov năruită, — nu se mai arăta pe locu'i de cât un morman înecat în bălării; din loata gradina vr'o doi pomi ciunțiți mai făceau strajă pustiului, din gard, nici un gâtej, — fântâna părăsita, — o grupă astupată c'un maldăr de spini, asupra căreia a jale scârțâia, bălălând în bătaia vântului, cumpăna ce tot se mai ținea pe cracana unei furci butucoase și haită într'o răna.

C'un ochiu de adâncă suferință am privit multă vreme la golul sfâșietor, ce lăsase pe pământ vechiul nostru adăpost. Ce greu și cât de sdrobite mi se prăvăliu gândurile, ca într'un

potop de întuneric, în vâltoarea pustiitoare! vreme, și de ce jale profundă îmi umplea inima vederea acelei părgăini! — Și nu mai era o parăgînă aceea, — era un moment, în care putrezisem de tot, de mult, eu, fugarul neastâmpărat al rîpelor și dealurilor cu dumbrăvi, *soțul cel rău*, care alerga desculț, pe șesurile abia cosite și dormea în toibul ferbințelilor pe palele mirositoare de fân, *dimonul* cu obrăji arși și cu tălpile sparte de spini și de lăpuși, pe care nu'l încapea lungul vailor, — de nebun și umblăreț ce era. — O! de și-ar fi mai fiut casa bătrânească părășită în picioare, m'aș fi văzut — mi-aș fi auzit tălpile lipăind pe scânduri... Ce dor mi-era de mine, ne mai văzut de zece ani. Mai greu de cât vremea, apăsa pe copilăria 'm' moartă, pustietatea, pământul acela moviit și plin de bureni, care 'mi mai arăta urma casei, unde m' născusem.

Încef, dibuind cararea cu piciorul și cu cărja, abia și urnește trupul spre vale, baba Tândaroaie. — Uscată ca o scripcă, cu ochii mititei și vineț-ștersi, pipirnică și curmată de săle, de țî se părea că umbra n'brânci, se dele aproape de mine și străvâzându-mă ca printr'o zare de sită deasă, îmi coprinse gâtul c'o mână careia i sunau degetele, de slabă ce era; mă aplecă spre ea, și simțit pe obraz sărutarea uscată a buzelor ei ce de iască. Apoi clipi din ochi, ca cum ar fi vrut să dea drumul

cător-va lacrimi, dar își aduse aminte că de vreme uitate și-au uscat isvorul, — se mulțumi pe un adânc oftat — și dând pas limbii prinse a mi se căina de-atât de lungul și chinuitul șir al anilor, ce n'o mai lăsaă tîcni și mormântului. Dar pentru c'o luase cu șirul vorbii iar de la zăvera și de pe vremea bunicilor. D-zeu să i ierte, de pe când s'a pomenit și ea fută mare — așa că mi spunea lucruri, pe care eu, tot din gura ei, de nenumerate ori, le mai auzisem, de aceea mai mult o priviam de cât o ascultam.

Fața mică, boțită și scrijelată toată în sbărcituri adânci, ce se amestecau încalceit ca niște slove orientale, bărbia subțietă și pornită n sus, nasul cocarjal și prăvălit la vale, ca un plise de bufință, iear gura întinsă, fără buze, ca o tăetură curmezișă într'un chip de lemn, — pe mânele'i scorojite stetea pelea sgărcită și uscată, ca o coajă de nucă, în sfârșit toată înțâța ei stăfilită, suptă, scheletizată, era, cum zice Hugo, numai un pretext ca să mai zăbovească pe lume o lecură de suflet. — Și era o vorbăreață mogădeasta asta, cum nu și alla pereche. C'un glas sec, infundat, ce suna a pământ arca, ea vîntura în spusu'i, ce nu mai avea sferșit, cale de opt-zece de ani aproape, de la copilăria ei până la a mea. — Auzite și știute mi-erău toate; dar ea nu ținea socoteala de asta, — ci i da înainte cu vorba: Cum m'a put în brațe, cum îmi înșira povești, la gura sobei, în vremea nopților lungi de iar-

nă, și câte nimicuri toate, a căror aducere aminte îi dedea prilej de lungi oftături cu scârț, bietei babe Tândaroaie.

Cu o adâncă luare aminte am început s'o ascult când a prins a mi spune despre moș Simion Paduraru, cel mai deștept și mai hazlin' unchiș din Pleșași, despre care și până astăzi multe se pomenesc pe valea aceea.

Vîzîndu-se cu pîrul alb moș Simion și socotind că sfârșitul vieții e pe sosite, își ciopli singur un sicriu din scânduri de fag, și potrivea bineșor capacul de-asupra, și l' așeză sub pat, așteptându și cu liniște, ca pe-un asfînt de soare, ceasul de vecinică odihna.

Dar se vede că Dumnezeu îi perduse socoteala zilelor, ori că moartea răta-cise drumul, după cum zicea el însuși adese, căci zece ani i-a stat sicriul gol. Iar despre aceasta zăbavă a apusului, moș Simion nu s'arătă de loc a fi mulțumit. — Cum el își făcuse toate pregătirile și cum nu se mai simțea trăind, de cât printr'un fel de prisos de viață grea, pătimașă, plină de strimtorări și de neacuzări, această întârziere neașteptată s'fîrșise prin a l'ingheța într'o posomorire, din care nimic nu'l mai putea scoate. — Nu mai radea, nu mai vorbea, nici nu oftă, și nici că spunea cui-va vr'o dată ce vrea, ce l' mistue, ce l' doare; dar cine l' vedea înțelegea că suferă. — Pe de asupra sa treceau zilele, ca palele de umbră peste o miriște arsa. Sub genele'i albe abia i se mai mișcau ochii, tuceați în liniștea desgustului de toate,

lăsate pe mâna unor intermediari, fără nici-un caracter oficial, schimburi-le par a degenera. Atât mai rău.

Am înțelegere a modificarea a mecanismului Burselor în sensul de a se mări și garanta drepturile lor. Dupe cum se vede aceasta ar fi ultima grijă a autorilor proiectului pentru schimbarea legii Burselor.

Băncile 1065. Daciele 290. 50/0 rur. 867/8. 50/0 municip. 1883 face 75.30. Rublele 4.40.

Tendința calmă.

## TEATRE CONCERTE PETRECERI

**TEATRUL NAȚIONAL.** — *Societatea Dramatică.* — Sămbătă 15 Martie 1886, reprezentațiune extra-ordinară în beneficiul d-lui Grigore Manolescu. I-a reprezentațiune a piesei *Romeo și Julietta*, tragedie de W. Shakespeare. — Tradusă după texturile franceze ale d-lor *Montaigne și Letourneur* de d. MANOLESCU, cu modificările făcute de Garik.

**SALA BOSSEL.** — *Teatru german.* — Astăzi Sămbăta la 15 Martie st. v. 1886, debut al d-soare *Hermine de Meyerhoff* de la Carl-Tertru din Viena, și al d-lui *Julius Darday* de la Teatru Wallhalla din Berlin. **Nanon Restaurant de la Michel de aur.** Operă comică în 3 acte, după o traducțiune a d-lor Theaulon și de d'Artois de Zell.

## BIBLIOGRAFIA

A apărut la Paris: **Quinze mois de Règne Libéral en Roumaine** și se află de vînzare la toate librăriile din Capitală.

**I. C. Brătianu, Fère nouvelle la dictature**, de *Fredéric Damé* rectorul-șef al *Indépendenței Roumaine* și se află de vînzare la toate librăriile.

A apărut și se află de vînzare la principale librării din țară, precum și la *librăria editoare Haumann, în București*:

*Oberon sau cornul minunat*, basm cu gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani

*Printul sparge alune și regele soarecilor* basm cu 6 gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani.

*Guliver în țara piticilor*, basm cu 6 gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani.

*Guliver în țara urșilor*, basm cu 6 gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani.

*Plautul magic*, basm cu 6 gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani.

La librăria Socec și C-nie se află de vînzare: **Curs de exploatarea poștelor și telegrafelor de Thoma Basilescu.** — Prețul 10 lei.

A eșit de sub tipar și s'află de vînzare la librăria *Socec în București*:

**Al treilea supliment la codicele românesc**, coprinzînd toate legile, decretete și regulamentele de la Ianuarie 1882 până la Ianuarie 1886, edițiunea **B. Boerescu** continuată de: **C. Boerescu și C. Vlahutzki.**

## AVIS IMPORTANT

De închiriat la Sf. Gheorghe 1880 mai multe prăvălii Calea Victoriei Nr. 82. Hotelul *SUSAU* în Predeal 20 odăi, De vînzare un frumos loc în Allea Eldorado str. Poștei Vechi.

Lemne de foc și construcție în gara Buzeni.  
A se adresa la d-nul Inginer Botea strada Pitar-Moșu Nr. 5.



CASA DE SCHIMB I. M. FERMO 27, — STRADA LIPSCANI, 27 — CURSUL BUCURESCI 15 Martie 1886

Table with exchange rates for various currencies and goods like 'Rente amortizabila', 'Renta perpetua', 'Oblig. de stat.', etc.

CURSUL DIN VIENA Table with exchange rates for 'Napoleonul', 'Ducatul', 'Lose otomane', etc.

CURSUL DIN BERLIN Table with exchange rates for 'Renta Amort.', 'Oppenheim', 'Obligatiuni noue C. F. R.', etc.

CURSUL DE PARIS Table with exchange rates for 'Renta Română', 'Lose otomane', etc.

Schimb Table with exchange rates for 'Paris 3 luni', 'Londra 3 luni', 'Berlin 3 luni', etc.

UN DISTINS STUDENT al cl. VII liceală, dorește a medita unu sau doi elevi în schimbul unei pensii...

UN STUDENT dorește a preda lecții pentru Clasele Primare, în schimbul unei modeste plăți.

DE INCHIRIAT de la 23 Aprilie viitor, casele din strada Academiei Nr. 29. — A se adresa strada Bătește No. 11.

MOSII DE ARENDAT

Ghiar de acum mosia Podu Gros din districtul Mehedintii, având facute semănăturile de toamnă.

O DOMNISOARA Absolventă a cursului secundar și având diploma de maturitate, se oferă a da lecții...

INSCIINTARE

Celebra gimnastica română Matilda Petrescu, întorcându-se din străinătate după o lipsă de 6 ani...

OCASIUNE din cauza arendării proclamate prietăni, se vând o locomobilă 10 cai putere...

BULETIN METEOROLOGIC DIN BUCURESTI

Table with meteorological data for various stations: Bucuresti, T-Severin, Balota, Slatina, Giurgiu, Constanta, Sulina, Galatz, Braila, Iasi, Craiova, Roman.

Directorul Institutului, St. Helyes. Starea marii sea.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA” Strada Episcopiei, No. 3. ANUNCIURI SI RECLAME

LOCURI DE VENZARE

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri...

Doritorii se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Păncescu, str. Clemenței No. 2.

Se arentază o moșie de 3,000 pogoane în județul Ilfov.

Doritorii să se adreseze în redacția ziarului „Epoca”.

PROPRIETATEA SILISEASCA din județul Teleorman—Gara în 5 minute depărtare.—A se adresa la d-na Elisa Chronidi, strada Intrarea Roșetti, Nr. 5.

DEPOSIT GENERAL DE IPSOS ROMAN SI CIMENT ENGLÉS DE PORTLAND LA MARCA „URȘUL ALBASTRU”

BERARIA GAMBRINUS a pus în consumație BERE GAMBRINIANA fabricațiunea OPPLER

MARELE MAGAZIN DE COLONIALE SI DELICATESE LA „SPERANȚA”

MOSII DE VANZARE MOSIA RIEA NOUA din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Riea.

„EPOCA” ZIAR QUOTIDIAN REDACȚIA STRADA EPISCOPIEI 3

TIPOGRAFIA LE PEUPLE ROUMAIN BUCUREȘTI, STRADA EPISCOPIEI, BUCUREȘTI

LE PEUPLE ROUMAIN ZIAR HEBDOMADAR REDACȚIA STRADA EPISCOPIEI 3

CASE DE INCHIRIAT Două apartamente în punctul cel mai central al orașului, în dosul Bulevardului...

DE VANZARE SAU DE INCHIRIAT De la Sfântu Gheorghe, O casă așezată pe strada Dorobanților No. 40...

DE VENZARE HARTIE MACULATURA LA ADMINISTRATIA ZIARULUI „EPOCA”

REGIMUL DE LANA CONTRA RECELEI SI REUMATISMULUI Sistemul prof. Dr. JAEGER

INSTITUTUL MEDICAL — BUCUREȘTI — 6, STRADA VESTEI, 6. Sectia medicala Sectia higienica

PRIMA IMPERIALA REGALA PRIVILEGIATA SOCIETATEA DE NAVIGATIUNE CU VAPOARE PE DUNARE ITINERARIU